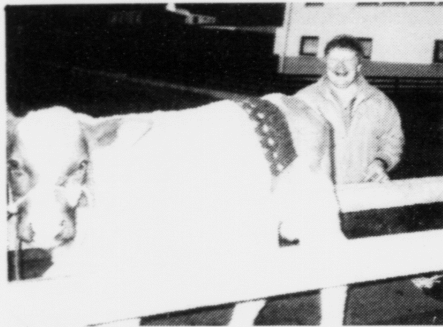
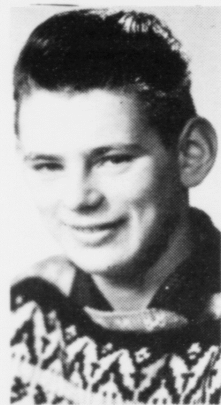


nøvn (26)



Hey Eyðbjörn
Takk fyri flutningin. Túrun var góður.
Heilsan Bessi



Góði Guttorm
Hjartaliga tilkukku við 50 ára
föðingardegnum. Takk fyri
innbjóðingina.
Mamma og pápi



Allarbesti Benjamin
Nú sleppur tú skjótt at sparka
vð. Hjartaliga tilkukku við
teimum 4 árunum,
**ynskja omman, abbin
og gubbin**

nøvn (26)



Góði fúti Simun Petur
Hjartaliga tilkukku við 9 ára
föðingardegnum 16. Heilsan
til tykkum øll.
**Kærar heilsanir ynskir
Miomma**



Góða Mai-Britt
Hjartaliga tilkukku við teimum
25 árunum og alt tað besta í
framtíðini,
ynskja vit

BBC

Týsdagur 16. august

- 0.10 World Service News
- 0.25 World Business Report
- 1.00-5.00 World Service News
every full Hour
- 1.25 Newnight
- 2.25 World Business Report
- 3.25 Newnight
- 4.25 One Foot in the Past 9:10
- 5.25 Tomorrow's World
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News
- 9.05 Rough Guide to the Ameri-
cas: »San Francisco and
Seattle«
- 9.45 In the Garden: »August«
- 10.00-12.00 News from London
- 10.05 Playdays
- 10.25 Why don't You...?
- 10.50 World View
- 11.05 The great Bears of Alaska
- 12.05 Summer in the City
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 A Law unto themselves
- 14.00 World Service News
- 14.30 Wall to Wall: »Concrete Re-
alities« 3.6
- 15.00 Words and Pictures
- 15.15 Storytime
- 15.30 The Lowdown: »Asylum« 3.6
- 15.55 The Movie Game
- 16.20 The O-Zone
- 16.35 Play Golf: »Getting to Gripe«
2:10
- 17.00 Gardeners World
- 17.30 Going for Gold
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 The big Country Quest 4.6
- 19.00 Contenders: »Chariots of
Fire« 5.5
- 19.30 Eastenders
- 20.30 Voyager 6:12
- 20.50 Room 101: »Mauren Lip-
man« 7.8
- 21.20 Panorama: »Cathy come
home«
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.25 Newnight

Mikudagur 17. august

- 0.10 World Service News
- 0.25 World Business Report
- 1.00-5.00 World Service News
every full Hour
- 1.25 Newnight
- 2.25 World Business Report
- 3.25 Newnight
- 4.25 Crime Limited 1:8

MTV

Týsdagur 16. august

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV
- 12.00 MTV's greatest Hits
- 13.00 MTV Summertime
- 15.30 MTV Coca Cola Report
- 15.45 MTV at the Movies
- 16.00 MTV News
- 16.15 3from1
- 16.30 Dial MTV
- 17.00 Music Non-Stop
- 18.30 MTV Sports
- 19.00 MTV's greatest Hits
- 20.00 MTV's most wanted
- 21.30 MTV's Beavis & Butt-head
- 22.00 The MTV Coca-Cola Report
- 22.15 MTV at the Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3from1
- 23.00 MTV's Rock Block

Mikudagur 17. august

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV
- 12.00 MTV's greatest Hits
- 13.00 MTV Summertime

EuroSport

Týsdagur 16. august

- 7.30 Step Aerobics
- 8.00 Eurogolf Magazine
- 9.00 Cycling - live
- 11.00 Football
- 12.00 Speedworld
- 14.30 Athletics
- 16.30 Eurofun
- 17.30 Football
- 18.30 Eurosportnews 1
- 19.00 Cycling - live
- 21.30 Boxing
- 23.00 Snooker
- 0.00 Eurosportnews 2
- 0.30 Liðugt

Mikudagur 17. august

- 7.30 Step Aerobics
- 8.00 Sailing
- 9.00 Cycling - live
- 12.00 Athletics
- 14.00 Eurofun

TV3

Týsdagur 16. august

- 7.00 TV-Shop
- 15.10 Diana & Diana
- 16.00 Paradise Beach
- 16.30 Barnalætan hjá Skurt
- 17.25 Tíðindi
- 17.30 Skulk
- 18.00 Grannar
- 18.30 Paradise Beach
- 19.00 Alarmen gær
- 20.00 Tíðindi
- 20.05 Night of the Fox
- 21.50 Tíðindi
- 21.55 Matrix
- Fortíðin hjá Matrix fær fatur í
honum, tá ið hann skal verja
ein fyrrverandi kriminell, sum
júst er sloppin úr fongslinum.
- 22.50 Wise Guy
- 23.45 Lost in Space
- 0.45 TV-Shop

Sjónvarp Føroya

Týsdagur 16. august

- 19.25 Barmasendingin (ft)
- Hesaførð siggja vit filmin um ein
soldát, sum er á vøg heim úr
krígunum; men so hittir hann eina
gamla heks. Hon biður hann
gera sær eina tænastu og aftur-
fyri skal hann fáa eina rúgvu
av pengum. Hann skal klúgva
niður í eitt tær eftir pengum, og
so skal hann eisini taka eitt eld-
fari við uppáttur til hennara. Hvát
skal hon við hesum eldfernum?
spyr soldáturin, tá hann veit, at
heksin duga gand. Men heksin
vil ikki siga...
- 20.00 Dagur og vika
- 20.40 Kjak/Aktuelt
- 21.10 Tú og eg og vit bæði
- 21.40 Tey eru tróin
- Danskur filmur frá 1991, sum er
grundaður á bókina eftir Tage
Skou-Hansen.
- Tann ungi jurasandi Holger
kemur upp í tann mótstøðubólk,
sum Christian, ið er royndur sa-
botørur, stendur á odda fyri. Tá
Holger hittir konu Christian,
Gerdu, er einki at gera. Tey
verða góð - og fyri Holger fær
kærlækin til Gerdu stóri tyding
enn alt annað. Ein filmur um
kærlæka og samanhald, svik og
deyða.
- Leikarar: Ole Lemmeke, Lena
Nilsson, Michael Moritzen o.o.
Handrit og leikstjórn: Morten
Henriksen.
- 23.20 Liðugt

Útvarp Føroya

- Fastar sendingar
gerandisdagar:**
- 07.15 Tíðindi
 - 07.17 Morgunlestur
 - 07.30 Tíðindi
 - 07.35 Summarmorgun
 - 08.00 Tíðindi*
 - 08.05 Tónleikur
 - 09.00 Tíðindi
 - 09.05 Morgunlestur
 - 09.15 Dagsins tónar
 - 10.00 Tíðindi
 - 10.05 Fimleikaletan
 - 10.10 Lurtaarmir og vit/
Málráðurin
 - 11.00 Tíðindi
 - 11.30 Undirdagurba
 - 12.00 Tíðindi
 - 12.01 Middagstónleikur
 - 12.15 Veburtíðindi, skrá og
vakul
 - 12.20 Tíðindi og kunngerðir
 - 12.35 Dagurastónleikur
 - 13.00 Veburtíðindi
 -
 - 17.00 Tíðindi
 - 18.25 Veburtíðindi og skrá
 - 18.30 Tíðindi
 - 20.00 Tíðindi

Týsdagur 16. august

- 9.30 Frásagn (e)
- 11.01 Undirdagurba
- 17.05 Summerjób
- 18.00 Barnaútvarpið
- 19.00 Heilmurin í dag
- 19.30 Nocturne

Mikudagur 17. august

- 9.30 Heilmurin í dag
- 10.10 Kvøðiljómur til sjófólk
- 11.01 Undirdagurba

AU-par til Íslands

Barngóð, álítandi genta,
ið ikki roykir, søkist tí
heim í Íslandi at ansa
eftir teimum ungum
børnum og gera húsligt
arbeiði.

Tlf. 009-354-8-13272

REYÐI KROSSUR hjálpir HVØNN DAG

Hjálpir TÚ Reyða Krossi?

Stuðul kann latast á
Giro 53252 ella ein-
um peningastovni.

BERGMENN
dansitónleikur ið dugir

Samkoman Slon Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morg-
numtøi.
Sunnukvöld kl. 18.00:
Evangeliskur fundur.
Mánakvöld kl. 20.00:
Bønarfundur.
Mikukvöld kl. 20.00:
Bønarfundur.
Bønartænastan svarar á
tlf. 73941, frá kl. 20.00-
22.00.

AA-fundir

verða í Havn í kvöld kl.
20.00 á Háskúlanum.

Al-Anon

Fundur fyri avvarðandi at
alkoholikarum verður í
Havn í kvöld kl. 21.00 á
Vaskarínum, Tórsgøtu 5
(innngongd vestanfyri).

LOTTO

viku nr. 32, 13. aug.

Vinnaratal: 10 - 14 - 19 - 22 -
23 - 24 - 33

Eykatal: 12 - 30 - 34

Fyribils uppgövin sigur:

7 vinnarar: 2.511.601,-kr.

6 vinnarar: 1 øykat. 39.097,-kr.

6 vinnarar: 3.485,-kr.

5 vinnarar: 133,-kr.

4 v. tel. minst 1 øykatal 44,-kr.

Síðaliturin tekur onga ábyrgd
av meguligum villum.

V4-tølini

í drátt nr. 1049
13. august 1994

Tølini: 12 - 5 - 85 - 61 -
21 - 74 - 82 - 64 - 50 - 0 -
43 - 4 - 71 - 90 - 34 - 69

Vinnarar: Ein í Tórs-
havn, sum vann 75.546
kr.

BILLUTIR!

Vit hava viðkað okkara útboð av øykalutum
til bílar og hava nú fløiri útstoyt enn nakran-
tíð á goymslu.

Tað loysir seg allíð at handla við okkum.

p/f Esmar Simonsen

KAMBSDALUR, Box 78, FR-530 Fuglafjarður
Tlf. 44405, Fax. 44629